Leiden/Leiden+ and EpiDoc Cheatsheet (after Krummrey-Panciera)   **Gabriel Bodard 2016-04-12**

For the full EpiDoc Guidelines see http://www.stoa.org/epidoc/gl/latest/

	Description	K-P	SEG	DDbDP	Leiden+	EpiDoc
II	Line breaks	*abc / abc*			1. first line 2. second line	\<lb n="1"/>first line \<lb n="2"/>second line
--	Word divided across lines	*abc/def*	αβγ- δεζ		1. αβγ 2.- δεζ	\<lb n="1"/>αβγ \<lb n="2" break="no"/>δεζ
--	Text divisions	*abc // abc*			\<D=.r … =D> \<D=.v … =D>	\<div type="textpart" subtype="face" n="r">…\</div> \<div type="textpart" subtype="face" n="v">…\</div>
III.1	Clear text	*abc*	αβ	αβγ	αβγ	abc
III.2	Clear but incomprehensible letters	*ABC*	AB		=αβ=	\<orig>abc\</orig>
III.3	Letters ambiguous outside of their context	a̱ḇc̱	αβ̱	αβ̱	αβ̱	\<unclear>αβ\</unclear>
III.4	Vestiges of letters visible but illegible	+++	…	…	.3	\<gap reason="illegible" quantity="3" unit="character"/>
III.5	Text visible to previous editor, but now lost	a̲b̲c̲				\<supplied reason="undefined" evidence="previouseditor">αβγ\</supplied>
--	Text restored by comparison with parallel copy			α̲β̲γ̲	_[αβγ]_	\<supplied reason="undefined" evidence="parallel">αβγ\</supplied>
IV.1	Apices	á é í ó ú		*(app)*	a(´)	\<hi rend="apex">a\</hi> etc.
IV.2	Supralinear lines	ā b̄ c̄		α	‾α‾	\<hi rend="supraline">abc\</hi>
IV.3	Claudian letters	*ɥ, bs, ps, v*				Unicode characters: Ⅎ, Ↄ, Ⱶ
IV.4	Ligatured letters	a͡b				\<hi rend="ligature">ab\</hi>
V.1	Erased	⟦abc⟧	⟦αβ⟧	⟦αβ⟧	⟦αβ⟧	\<del rend="erasure">αβ\</del>
V.3	Erased and lost	⟦[…]⟧	⟦…⟧	⟦[…]⟧	⟦[.3]⟧	\<del rend="erasure">\<gap reason="lost" quantity="3" unit="character"/>\</del>
VI.1	Text struck over erasure	《abc》				\<add place="overstrike">αβγ\</add>
--	Erased and overstruck or corrected			*(app)*	<:γδ|subst|αβ:>	\<subst>\<del rend="corrected">αβ\</del> \<add place="overstrike">γδ\</add>\</subst>
VII.1	Text added by ancient hand (above?)	\`abc´		\αβ/	\αβ/	\<add place="above">αβ\</add>
VII.1	Text added by ancient hand (below)			/αβ\	//αβ\\	\<add place="below">αβ\</add>
VIII.1	Characters lost but restored	[abc]	[αβ]	[αβ]	[αβ]	\<supplied reason="lost">αβ\</supplied>
--	Chararcters restored tentatively	[abc?]	[αβ?]	[αβ?]	[αβ?]	\<supplied reason="lost" cert="low">αβ\</supplied>
--	Word incompletely restored	[abc-]	έτα[ῑϙ-]			\<w part="I">έτα\<supplied reason="lost">ῑϙ\</supplied>\</w>
VIII.2	Characters lost, lacuna	[…]	[…]	[….]	[.3]	\<gap reason="lost" quantity="3" unit="character"/>
VIII.3	Lacuna, extent unknown	[---]	[----]	[- ca.? -]	[.?]	\<gap reason="lost" extent="unknown" unit="character"/>

	Description	K-P	SEG	DDbDP	Leiden+	EpiDoc
VIII.3	Lacuna, approximate extent	[ᶜ⁻⁵]		[- ca.5 -]	[ca.5]	<gap reason="lost" quantity="5" unit="character" precision="low"/>
VIII.4	Lacuna, praenomen	[-]				<name><gap reason="lost" atLeast="1" atMost="3" unit="character"/></name>
--	Lacuna, range of possible extent			[-5-7-]	[.5-7]	<gap reason="lost" atLeast="5" atMost="7" unit="character"/>
VIII.5	Line lost	[- - - - - -]		[-ca.1 line-]	lost.1lin	<gap reason="lost" quantity="1" unit="line"/>
VIII.6	Line(s) lost at start or end of text	- - - - - -		-- -- -- -- -- --	lost.?lin	<gap reason="lost" extent="unknown" unit="line"/>
VIII.7	Line possibly lost	[- - - ?]		[-ca.1line(?)-]	lost.1lin(?)	<gap reason="lost" quantity="1" unit="line"><certainty match=".." locus="name"/></gap>
VIII.7	Line(s) possibly lost at start or end of text	- - - - - ?		-- -- -- -- -- (?)	lost.?lin(?)	<gap reason="lost" extent="unknown" unit="line"><certainty match=".. " locus="name"/></gap>
IX.1	Superfluous letters; suppressed by editor	{abc}	{αβ}	{αβγ}	{αβγ}	<surplus>αβγ</surplus>
IX.2	Omitted letters; added by editor	<abc>	<αβ>	<αβγ>	<αβγ>	<supplied reason="omitted">αβ</supplied>
IX.3	Letters corrected by editor	⌈abc⌉	<αβ>	(app)	<:αβ|corr|βα:>	<choice><corr>αβ</corr><sic>βα</sic></choice>
	Word regularized by editor			(app)	<:ἐκ|reg|ἐγ:>	<choice><reg>ἐκ</reg><orig>ἐγ</orig></choice>
X.1	Expansion of abbreviation	a(bc)	α(βγ)	α(βγ)	(α(βγ))	<expan><abbr>α</abbr><ex>βγ</ex></expan>
--	Tentative expansion of abbreviation	a(bc?)	α(βγ?)	α(βγ?)	(α(βγ?))	<expan><abbr>α</abbr><ex cert="low">βγ</ex></expan>
--	Incomplete expansion of abbreviation	a(bc-)	α(βγ-)			<w part="I"><expan>α<ex>βγ</ex></expan></w>
--	Incomplete expansion (Duke)			α(βγ)	(α(βγ))	<expan>α<ex>βγ </ex></expan>
X.2	Abbreviation: expansion unknown	a(---)		α( )	(|αβ|)	<abbr>α</abbr>
X.3	Expansion of symbol	(abc)	(αβ)	(αβ)	((αβ))	<expan><ex>αβ</ex></expan>
X.4	Subaudible word supplied by editor	(scil. abc)				<supplied reason="subaudible">αβγ</supplied>
X.5	Text not completed by stonecutter	(---)				<gap reason="omitted" extent="unknown" unit="character"/> or <gap reason="omitted" extent="unknown" unit="line"/>
XI.1	Editor's note, i.e. 'sic'	(!)		(!),(sic),(e.g.)	/*!*/ , /*sic*/, /*e.g.*/	<note>!</note>, <note>sic</note>, <note>e.g.</note>
XI.2	Space left on stone	(vac.3)	v. vacat	(vac.3)	vac.3	<space quantity="1" unit="character"/> <space quantity="3" unit="character"/>
XI.3	Space on stone, extent unknown	(vac.?)	vac.	(vac.?)	vac.?	<space extent="unknown" unit="character"/>
XI.4	Words omitted by editor for brevity	... / [...]			(Lines: ? non transcribed)	<gap reason="ellipsis"/>
--	Direction of text		←			<lb n="1" rend="right-to-left"/>
--	Numeral (Roman)	XII			<#XII=12#>	<num value="12">XII</num>
--	Numeral (Greek)			α′ ,α	<#α=1#> <#A=1000#>	<num value="1">α</num> <num value="1000">α</num>
--	Symbol		((leaf)) or leaf		*leaf*	<g type="leaf"/>